



Council of the
European Union

Brussels, 31 July 2015

10656/15

Interinstitutional File:
2007/0078 (NLE)

RL 2

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the conclusion of a Protocol to the Euro-Mediterranean Agreement establishing an Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Lebanon, of the other part, to take account of the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic to the European Union
(13349/14, 14.10.2014)

LANGUAGES concerned: **BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(c) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 3 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Philippe Thill:

e-mail: philippe.thill2@mae.etat.lu

ПОПРАВКА

на Решение на Съвета относно сключването на протокол
към Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране
между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна,
и Република Ливан, от друга страна, за да бъде взето предвид присъединяването
на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия,
Република Литва, Унгария, Република Малта, Република Полша,
Република Словения и Словашката република към Европейския съюз

(13349/14, 14.10.2014 г.)

Заглавна страница и страница 1, заглавие, и страница 3, член 1

Вместо:

„Унгария“

да се чете:

„Република Унгария“

Заглавна страница и страница 1, заглавие, и страница 3, член 1

Вместо:

„Република Малта“

да се чете:

„Малта“

CORRECCIÓN DE ERRORES

de la Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Protocolo del Acuerdo Euromediterráneo por el que se establece una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República Libanesa, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca

(13349/14 de 14.10.2014)

Páginas de encabezamiento y 1, título

Donde dice:

«[...] una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República Libanesa, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, Hungría, la República de Malta, [...]»,

debe decir:

«[...] una asociación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República Libanesa, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, Malta, [...]».

Página 3, artículo 1

El texto existente se sustituye por el siguiente texto:

«Se aprueba en nombre de la Unión y de sus Estados miembros el Protocolo del Acuerdo Euromediterráneo por el que se establece una asociación entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República Libanesa, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca¹.».

OPRAVA

rozhodnutí Rady o uzavření Protokolu
k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení
mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně
a Libanonskou republikou na straně druhé, s ohledem na přistoupení
České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky,
Maďarska, Republiky Malta, Polské republiky,
Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

(13349/14, 14.10.2014)

Titulní strana a strana 1, název, a strana 3, článek 1

Místo:

„Maďarska“

má být:

„Maďarské republiky“.

Titulní strana a strana 1, název, a strana 3, článek 1

Místo:

„Republiky Malta“

má být:

„Malty“.

BERIGTIGELSE

til Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Libanesiske Republik på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyprens, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union

(13349/14 af 14.10.2014)

Forsiden og side 1, titlen, og side 3, artikel 1

I stedet for:

"Ungarns,"

læses:

"Republikken Ungarns,".

Forsiden og side 1, titlen, og side 3, artikel 1

I stedet for:

"Republikken Maltas,"

læses:

"Maltas,".

BERICHTIGUNG

des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Protokolls
zum Europa-Mittelmeer-Assoziationsabkommen
zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits
und der Libanesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts
der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern,
der Republik Lettland, der Republik Litauen, Ungarns,
der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien
und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union

(13349/14 vom 14.10.2014)

Titelblatt und Seite 1, Titel, Seite 3 Artikel 1

Statt:

"Ungarns"

muss es heißen:

"der Republik Ungarn"

Titelblatt und Seite 1, Titel, Seite 3 Artikel 1

Statt:

"der Republik Malta"

muss es heißen:

"Maltas"

PARANDUS

nõukogu otsuses Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) protokoll, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, sõlmimise kohta

(13349/14, 14.10.2014)

Esileht ja lehekülg 1, pealkiri, ja lehekülg 3, artikkel 1

Asendada:

„Ungari”

järgmisega:

„Ungari Vabariigi”.

Esileht ja lehekülg 1, pealkiri, ja lehekülg 3, artikkel 1

Asendada:

„Malta Vabariigi”

järgmisega:

„Malta”.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου
της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης
μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός,
και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου,
για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας,
της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας,
της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας,
της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας

(13349/14 της 14.10.2014)

Αρχική σελίδα, σελίδα 1, τίτλος και σελίδα 3, άρθρο 1

Αντί:

«των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων»,

διάβαζε:

«της Ευρωπαϊκής Κοινότητας».

Αρχική σελίδα, σελίδα 1, τίτλος και σελίδα 3, άρθρο 1

Αντί:

«της Ουγγαρίας»,

διάβαζε:

«της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας».

Αρχική σελίδα, σελίδα 1, τίτλος και σελίδα 3, άρθρο 1

Αντί:

«της Δημοκρατίας της Μάλτας»,

διάβαζε:

«της Μάλτας».

CORRIGENDUM

to Council Decision on the conclusion of a Protocol
to the Euro-Mediterranean Agreement establishing an Association
between the European Communities and their Member States, of the one part,
and the Republic of Lebanon, of the other part, to take account of the accession
of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus,
the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary,
the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia,
and the Slovak Republic to the European Union

(13349/14, 14.10.2014)

Cover page, title; page 1, title; and page 3, Article 1:

For:

‘European Communities’,

read:

‘European Community’.

Cover page, title; page 1, title; and page 3, Article 1:

For:

‘the Republic of Malta’,

read:

‘Malta’.

Page 3, Article 1:

For:

‘Hungary’,

read:

‘the Republic of Hungary’.

Page 3, Article 1:

The following sentence is deleted:

‘The text of the Protocol is attached to this Decision.’

RECTIFICATIF

à la décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole
à l'accord euro-méditerranéen instituant une association
entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part,
et la République libanaise, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion
à l'Union européenne de la République tchèque, de la République d'Estonie,
de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie,
de la Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne,
de la République de Slovénie et de la République slovaque

(13349/14 du 14.10.2014)

Page de garde et page 1, titre, et page 3, article 1^{er}

Au lieu de:

"de la Hongrie"

lire:

"de la République de Hongrie"

Page de garde, page 1, titre, et page 3, article 1^{er}

Au lieu de:

"de la République de Malte"

lire:

"de Malte"

ISPRAVAK

Odluke Vijeća o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum
o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane,
i Libanonske Republike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje
Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra,
Republike Latvije, Republike Litve, Mađarske,
Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije
i Slovačke Republike Europskoj uniji

(13349/14, 14.10.2014.)

Naslovna stranica , stranica 1., naslov, i stranica 3., članak 1.

umjesto:

„Mađarske”

treba stajati:

„Republike Mađarske”.

Naslovna stranica, stranica 1., naslov, i stranica 3., članak 1.

umjesto:

„Republike Malte”

treba stajati:

„Malte”.

RETTIFICA

della decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo
all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione
tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte,
e la Repubblica del Libano, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica ceca,
della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, dell'Ungheria,
della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Malta,
della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca
all'Unione europea

(13349/14 del 14.10.2014)

Pagina 1, titolo, e pagina 3, articolo 1

Anziché:

"dell'Ungheria",

leggasi:

"della Repubblica di Ungheria".

Pagina di guardia, pagina 1, titolo, e pagina 3, articolo 1

Anziché:

"della Repubblica di Malta",

leggasi:

"di Malta".

KĻŪDU LABOJUMS

Padomes Lēmumam par to, lai noslēgtu protokolu
Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam,
ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses,
un Libānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā
Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas,
Lietuvas Republikas, Ungārijas, Maltas Republikas, Polijas Republikas,
Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas
pievienošanos Eiropas Savienībai

(13349/14, 14.10.2014.)

Nosaukums titullapā un 1. lappusē un 3. lappuse, 1. pants

Teksts:

"PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai"

jālasa:

"PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai".

3. lappuse, 1. pants

Teksts:

"Ungārijas"

jālasa:

"Ungārijas Republikas".

3. lappuse, 1. pants

Teksts:

"Maltas Republikas"

jālasa:

"Maltas".

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociaciją, protokolo, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo

(13349/14, 2014 10 14)

Antraštinis puslapis ir 1 puslapis, pavadinimas; 3 puslapis, 1 straipsnis

Yra:

„Vengrijos“;

turi būti:

„Vengrijos Respublikos“.

Antraštinis puslapis ir 1 puslapis, pavadinimas; 3 puslapis, 1 straipsnis

Yra:

„Maltos Respublikos“;

turi būti:

„Maltos“.

HELYESBÍTÉS

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai,
másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló
euro-mediterrán megállapodáshoz csatolt, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság,
az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország,
a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és
a Szlovén Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozása figyelembevétele céljából
készült jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozathoz

(13349/14, 2014.10.14)

A fedőlapon, 1. oldal, a címben; 3. oldal, 1. cikk

A következő szövegrész:

„Magyarország”,

helyesen:

„a Magyar Köztársaság”.

A fedőlapon, 1. oldal, a címben; 3. oldal, 1. cikk

A következő szövegrész:

„a Máltai Köztársaság”,

helyesen:

„Málta”.

RETTIFIKA

tad-Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni ta' Protokoll
għall-Ftehim Ewro-Mediterranju li jistabilixxi Assoċjazzjoni
bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naħa,
u r-Repubblika Libaniża, fuq in-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni
tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja,
ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja,
tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja,
ir-Repubblika tas-Slovenja, u r-Repubblika Slovakka fl-Unjoni Ewropea

(13349/14, 14.10.2014)

Fil-paġna ta' quddiem, it-titolu, u fil-paġna 3, Artikolu 1

Flok:

"tal-Ungerija"

Aqra:

"ir-Repubblika tal-Ungerija"

Fil-paġna ta' quddiem, it-titolu, u fil-paġna 3, Artikolu 1

Flok:

" ir-Repubblika ta' Malta "

Aqra:

"Malta"

RECTIFICATIE

van het Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Libanon, anderzijds, in verband met de toetreding van de

Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie

(13349/14 van 14.10.2014)

Omslagblad en bladzijde 1, titel, en bladzijde 3, artikel 1

In plaats van:

"Hongarije"

lezen:

"de Republiek Hongarije".

Omslagblad, bladzijde 1, titel, en bladzijde 3, artikel 1

In plaats van:

"de Republiek Malta"

lezen:

"Malta".

SPROSTOWANIE

do decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu
do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie
między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony
a Republiką Libańską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia
Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej,
Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej,
Węgier, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej,
Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej do Unii Europejskiej

(13349/14 z 14.10.2014)

Strona tytułowa oraz strona 1, tytuł i strona 3, art. 1

zamiast:

„Węgier”

powinno być:

„Republiki Węgierskiej”.

Strona tytułowa oraz strona 1, tytuł i strona 3, art. 1

zamiast:

„Republiki Malty”

powinno być:

„Malty”.

RETIFICAÇÃO

à Decisão do Conselho relativa à conclusão de um Protocolo
ao Acordo Euro-Mediterrânico que cria uma associação
entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado,
e a República do Líbano, por outro, a fim de ter em conta a adesão
da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre,
da República da Letónia, da República da Lituânia, da Hungria,
da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia
e da República Eslovaca à União Europeia

(13349/14 de 14.10.2014)

Página de rosto e página 1, título

Onde se lê:

"relativa à conclusão de",

leia-se:

"relativa à celebração de".

Página de rosto e página 1, título, e página 3, artigo 1.º

Onde se lê:

"da Hungria",

leia-se:

"da República da Hungria".

Página de rosto e página 1, título, e página 3, artigo 1.º

Onde se lê:

"da República de Malta",

leia-se:

"de Malta".

RECTIFICARE

la Decizia Consiliului privind încheierea unui protocol la Acordul euro-mediteraneean de instituire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Libaneză, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Cehe, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Ungariei, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovace la Uniunea Europeană

(13349/14, 14.10.2014)

La pagina de gardă și la pagina 1, în titlu, și la pagina 3, articolul 1

în loc de:

„Ungariei”

se citește:

„Republicii Ungare”

La pagina de gardă și la pagina 1, în titlu, și la pagina 3, articolul 1

în loc de:

„Republicii Malta”

se citește:

„Maltei”.

KORIGENDUM

k rozhodnutiu Rady o uzavretí Protokolu
k Euro-stredomorskej dohode o pridružení
medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane
a Libanonskou republikou na strane druhej
s cieľom zohľadniť prístupenie Českej republiky, Estónskej republiky,
Cyperskej republiky, Maďarska, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky,
Maltskej republiky, Poľskej republiky,
Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

(13349/14, 14.10.2014)

Názov na strane s obsahom, názov na strane 1 a strana 3, článok 1

Namiesto:

„... medzi Európskymi spoločenstvami ...“

má byť:

„... medzi Európskym spoločenstvom ...“.

Názov na strane s obsahom, názov na strane 1 a strana 3, článok 1

Namiesto:

„... Maďarska, ...“

má byť:

„... Maďarskej republiky, ...“.

Názov na strane s obsahom, názov na strane 1 a strana 3, článok 1

Namiesto:

„... Maltskej republiky, ...“

má byť:

„... Malty,“.

POPRAVEK

Sklepa Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

(13349/14, 14.10.2014)

Naslovna stran, stran 1, naslov in stran 3, člen 1

Besedilo:

"Madžarske"

se glasi:

"Republike Madžarske"

Naslovna stran, stran 1, naslov in stran 3, člen 1

Besedilo:

"Republike Malte"

se glasi:

"Malte"

OIKAISU

neuvoston päätökseen Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Libanonin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan tekemisestä

(13349/14, 14.10.2014)

Kansilehti, kohta "Asia", sivu 1, otsikko, ja sivu 3, 1 artikla

Oikaistaan

"Unkarin"

seuraavasti:

"Unkarin tasavallan"

Kansilehti, kohta "Asia", sivu 1, otsikko, ja sivu 3, 1 artikla

Oikaistaan

"Maltaan tasavallan"

seuraavasti:

"Maltaan"

RÄTTELSE

till rådets beslut om ingående av ett protokoll
till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering
mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Libanon, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens,
Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens,
Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens
och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

(13349/14, 14.10.2014)

Försättsbladet och sidan 1, titeln, och sidan 3, artikel 1

I stället för:

"Ungerns"

ska det stå:

"Republiken Ungerns".

Försättsbladet och sidan 1, titeln, och sidan 3, artikel 1

I stället för:

"Republiken Maltas"

ska det stå:

"Maltas".